



Istituto Superiore di Sanità

**ACCORDO DI COLLABORAZIONE
PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO
"SMART@PP"
Fasc.K35**

tra

L'Istituto Superiore di Sanità, di seguito denominato "**ISS**" - codice fiscale 80211730587 con sede in Roma, Viale Regina Elena 299, cap 00161 rappresentato per la stipula del presente atto dal Direttore degli Affari Amministrativi e delle Risorse Economiche, Dott.ssa Rosa Maria Martocchia

E

Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Scienze Applicate e Sistemi Intelligenti "Eduardo Caianiello" di seguito denominato "**CNR**" - codice fiscale 80054330586 - con sede legale in Pozzuoli (Napoli) in Via Campi Flegrei, 34 – cap 80078, rappresentato per la stipula del presente atto dal direttore Dott. Pietro Ferraro

PREMESSO CHE:

- l'ISS è tra i beneficiari del finanziamento concesso dalla Fondazione Telecom Italia (di qui in seguito "**FTI**") per la realizzazione del macro-progetto denominato "Progetto Dislessia", costituito da tre sotto-progetti, regolati da separati accordi con tre Enti differenti, tra i quali quello stipulato con l'ISS in data 22/02/2016, per lo svolgimento del sotto-progetto dal titolo "**Smart@pp**": **piattaforma di Screening per l'Analisi del Rischio di disagi della comunicazione tramite nuove Tecnologie** (di seguito il "**Progetto**");



Istituto Superiore di Sanità

- obiettivo del Progetto è cogliere, in fase precoce, l'insorgenza di disturbi della comunicazione, oggettivando lo screening e rendendolo ubiquitario, grazie all'impiego di metodi e tecnologie mobili;
- il Progetto è stato presentato dall'ISS, congiuntamente al CNR, il quale partecipa al Progetto in qualità di Ente Partner;
- nell'ambito del Progetto, sono individuate le attività a carico di ciascuno dei due Partners; in particolare, l'ISS si occuperà della definizione dei protocolli di screening e delle check-list, della validazione e sperimentazione e della promozione nel contesto Italiano, mentre il CNR si occuperà dello sviluppo della piattaforma tecnologica e delle applicazioni;
- il costo complessivo del Progetto è pari ad Euro 226.960,00 (duecentoventiseimila/00) ed è finanziato dalla FTI per un importo pari ad € 130.000,00 (centotrentamila/00), mentre la quota di cofinanziamento, a carico dell'ISS e del CNR, ammonta complessivamente ad Euro 96.960,00;
- per ciascuno dei due partecipanti, le rispettive quote di finanziamento e di cofinanziamento, sono definite nel piano economico allegato all'accordo tra ISS e FTI;
- è intento delle Parti addivenire alla sottoscrizione di un accordo che disciplini i termini principali della collaborazione tra l'ISS e il CNR, volta alla realizzazione del progetto suindicato;

tutto quanto sopra premesso, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n.241, e successive modifiche ed integrazione,



Istituto Superiore di Sanità

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Articolo 1

(Premesse ed allegati)

Le premesse di cui sopra, ed i seguenti allegati, costituiscono parte integrante del presente accordo:

Allegato A: Contratto di collaborazione tra ISS e FTI;

Allegato 1: Descrizione del Progetto;

Allegato 2: Piano economico;

Allegato 3: Regolamento per la rendicontazione;

Allegato 4: Logo FTI e regole per l'utilizzo;

Allegato 5: Badge, loghi e widget;

Allegato 6: Principi di Comportamento

Articolo 2

(Oggetto)

Oggetto del presente accordo è la collaborazione tra l'ISS e il CNR che, nel quadro delle rispettive competenze, e tenuto conto degli obiettivi di cui alle premesse, concordano di porre in essere, congiuntamente, ogni azione necessaria alla realizzazione del progetto dal titolo **"Smart@pp: piattaforma di Screening per l'Analisi del Rischio di disagi della comunicazione tramite nuove Tecnologie"**.

Articolo 3

(Durata)

Il presente accordo ha durata 18 mesi a decorrere dal 21/03/2016, data di inizio del progetto, e potrà essere prorogato per un massimo di 6 mesi, dietro presentazione di formale e motivata richiesta da parte del CNR. La richiesta dovrà pervenire all'ISS almeno novanta giorni prima della scadenza dell'Accodo ed è comunque subordinata al nulla



Istituto Superiore di Sanità

osta del Responsabile Scientifico dell'ISS, ed alla necessaria approvazione da parte della FTI.

La concessione della proroga non costituisce motivo di maggiorazione del finanziamento.

Articolo 4 (Contributo)

Il costo complessivo delle attività progettuali affidate al CNR ammonta ad €121.520,00; di questi, la somma di €73.040,00, rappresenta la quota di finanziamento, mentre la quota di cofinanziamento è pari ad €48.480,00.

Il finanziamento assegnato al CNR, pari ad Euro 73.040,00 (settantatremilaquaranta/00), sarà trasferito dall'ISS, diretto beneficiario del contributo finanziario, subordinatamente al ricevimento dei ratei da parte della FTI, con le medesime modalità dell'accordo tra ISS e FTI, le quali prevedono:

- 30% (trenta per cento) del valore complessivo del Contributo, pari ad € 21.912,00 (ventunomilanovecentododici/00) a titolo di anticipo.

Tale erogazione è sospensivamente condizionata alla ricezione, da parte di FTI, della lettera di richiesta anticipo del Contributo, elaborata da ISS e CNR, contenente chiaro e dettagliato piano azioni da svolgere nel periodo per il quale vanno precisamente dettagliate le spese afferenti l'anticipo;

- 35% (trentacinque per cento), del valore del Contributo, pari ad € 25.564,00 (venticinquemilacinquecentosessantaquattro/00) e comunque fino a concorrenza delle spese rendicontate ed effettivamente sostenute. Il pagamento è comunque



Istituto Superiore di Sanità

subordinato all'approvazione, da parte della FTI, del rendiconto economico delle spese sostenute, corredato dalla relativa documentazione giustificativa, come descritto nell'Allegato 3 (Regolamento per la rendicontazione);

- saldo, di ulteriore 35%, del valore del Contributo, pari ad € 25.564,00 (venticinquemilacinquecentosessantaquattro/00), verrà erogato successivamente alla presentazione della Rendicontazione Finale, della Relazione di Fine Progetto di cui all'art. 5 , e della lettera di richiesta Saldo, che sarà inviata previo riscontro positivo, da parte della FTI, sulla rendicontazione corredata dei giustificativi delle spese sostenute, come descritto nell'Allegato 3.

I suddetti adempimenti verso la FTI dovranno essere effettuati a cura dell'ISS, Beneficiario del finanziamento della FTI, entro 60 giorni dalla Data Fine Progetto; pertanto il CNR, al fine di consentire all'ISS di provvedere nel tempo stabilito agli impegni assunti, dovrà trasmettere all'ISS, la Relazione Scientifica ed il Rendiconto finale, corredato dalla documentazione giustificativa, entro 30 giorni dalla data di fine progetto.

Se le spese effettivamente rendicontate risulteranno inferiori a quelle inizialmente indicate nel Piano Economico di cui all'Allegato 2, l'erogazione a saldo sarà conformemente ridotta.

Il finanziamento di cui al comma 1 non è soggetto ad I.V.A. ai sensi dell'articolo 2 terzo comma lettera a) del DPR n. 633 del 1972, in quanto si configura quale cessione di denaro per il perseguimento di obiettivi istituzionali di carattere generale non afferenti a specifiche prestazioni.



Istituto Superiore di Sanità

Il CNR dichiara di essere a conoscenza che l'erogazione dei ratei del contributo è subordinata all'acquisizione, da parte dell'ISS, delle diverse rate di finanziamento da parte della FTI e s'impegna a tenere esente l'ISS da ogni eventuale pretesa derivante da terzi.

Articolo 5 (Obbligazioni in capo al CNR)

Il CNR si impegna a realizzare il Progetto secondo le modalità e i termini e a raggiungere gli obiettivi esplicitati nell'Allegato 1, con particolare riferimento alla facilitazione dell'accesso alle informazioni attraverso le nuove tecnologie, e all'utilizzo di strumenti, apparecchiature e soluzioni tecnologiche per valorizzare il Progetto stesso.

Il CNR si impegna a provvedere alla copertura della propria quota di cofinanziamento del Progetto, di cui al precedente art.4, con risorse diverse dal Contributo, come indicato nell'Allegato 2.

Il CNR si impegna ad utilizzare il Contributo come descritto nel piano economico del Progetto di cui all'Allegato 2.

Il CNR è tenuto a presentare la rendicontazione seguendo le indicazioni fornite nel presente Accordo e nell'Allegato 3.

Il CNR si impegna ad assicurare all'ISS ed alla FTI una fattiva collaborazione nell'ambito della realizzazione del Progetto e del suo monitoraggio da parte di FTI. Il CNR si impegna a comunicare prontamente all'ISS ogni fatto di rilievo in merito al Progetto, ogni difficoltà, economica o gestionale, che possa impedirne o ritardarne la realizzazione. Al termine delle attività inerenti il Progetto il CNR si impegna a consegnare all'ISS una relazione di fine progetto come



descritta nell'Allegato 3, punto 3 (di seguito "**Relazione di Fine Progetto**").

Oltre alla Relazione Finale, il CNR dovrà presentare le altre relazioni intermedie previste nell'Allegato 3, punto 3, relative al raggiungimento degli obiettivi del progetto ed all'andamento economico dello stesso.

Il CNR dichiara e garantisce che i dati, le informazioni, i documenti e le dichiarazioni, trasmessi all'ISS ai sensi del presente Accordo, sono veritieri e conformi ai documenti originali custoditi presso il CNR medesimo, che si impegna comunque ad esibirli ove richiesto all'ISS dalla FTI.

Articolo 6

(Obbligazioni in capo all'ISS)

L'ISS si impegna a realizzare il Progetto secondo le modalità e i termini ed a raggiungere gli obiettivi esplicitati nell'Allegato 2, prestando al CNR tutta la collaborazione necessaria per realizzare in comune degli obiettivi del Progetto.

L'ISS si impegna a trasmettere tempestivamente alla FTI le relazioni ed i rendiconti ricevuti dal CNR, in adempimento agli obblighi derivanti dal presente accordo.

L'ISS si impegna a corrispondere al CNR la somma di volta in volta ricevute dalla FTI per lo svolgimento del Progetto, di spettanza del CNR.

Articolo 7

(Piattaforme tecnologiche finanziate)

Nel caso in cui il Progetto finanziato abbia per oggetto la realizzazione di una piattaforma tecnologica, FTI si riserva di richiedere all'ISS ed al CNR il diritto di utilizzare gratuitamente la piattaforma per le proprie attività. FTI, ISS e CNR regoleranno con separati atti scritti le modalità di utilizzo della piattaforma.



Istituto Superiore di Sanità

Articolo 8

(Responsabili scientifici)

Il responsabile scientifico per l'ISS sarà la dott.ssa Maria Luisa Scattoni; il responsabile scientifico per il CNR sarà l'Ing. Giovanni Pioggia.

Articolo 8

(Gestione del contributo)

Il contributo finanziario potrà essere utilizzato dal CNR solo per spese inerenti il Progetto e secondo quanto previsto nel piano economico ad esso allegato.

Sono ammesse variazioni all'importo delle singole voci del piano economico nei limiti, e secondo le modalità, di cui all'Allegato 3, punto 2.a.

Articolo 9

(Personale)

Il CNR, nell'esecuzione del Progetto, si obbliga ad osservare nei confronti dei propri dipendenti, sia a tempo determinato che a tempo indeterminato, tutte le leggi, i regolamenti, gli accordi, i contratti collettivi di lavoro riguardanti i trattamenti normativi e retributivi (anche con particolare riferimento a: lavoro minorile; lavoro forzato; salute e sicurezza; libertà di associazione e rappresentanza collettiva; discriminazione; pratiche disciplinari; orario di lavoro; retribuzione), i contributi previdenziali, nonché le assicurazioni, la tutela, anche infortunistica e l'assistenza del personale medesimo, restando a carico del Beneficiario tutti i relativi oneri e, in caso di inosservanza, le sanzioni previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti in materia. Il



Istituto Superiore di Sanità

CNR assume per questo piena e completa responsabilità sotto ogni profilo ed in ogni sede.

Articolo 10

(Sospensione dei pagamenti, diffida ad adempiere e risoluzione dell'accordo)

L'ISS sospenderà l'erogazione del finanziamento in caso di valutazione negativa delle relazioni di cui agli artt.4 e 5, o per mancata o irregolare attuazione del presente accordo.

In caso di accertamento, in sede di esame delle relazioni di cui all'art. 5, di grave violazione degli obblighi di cui al presente accordo, per cause imputabili al CNR, che possano pregiudicare la realizzazione del progetto, l'ISS intima per iscritto al CNR, a mezzo raccomandata a/r, di porre fine alla violazione nel termine indicato nell'atto diffida. Decorso inutilmente detto termine l'accordo si intende risolto di diritto a decorrere dalla data indicata nell'atto di diffida.

L'accordo si intende risolto anche nel caso in cui il CNR non provveda ad inviare le relazioni entro i termini previsti.

È espressamente convenuto che in caso di risoluzione del presente accordo, il CNR ha l'obbligo di provvedere alla restituzione delle somme corrisposte sino alla data di risoluzione dell'atto.

Articolo 11

(Marchi e segni distintivi)

Per tutto quanto attiene alla titolarità ed alla disciplina dell'utilizzo dei marchi, loghi e altri segni distintivi della FTI, dell'ISS e del CNR, si fa rinvio a quanto previsto agli artt.12 e 13 del contratto di collaborazione tra ISS e FTI di cui all'Allegato A.



Istituto Superiore di Sanità

Articolo 12

(Comunicazione)

Il CNR, tramite il l'ISS, si impegna a realizzare tutte le iniziative di comunicazione finalizzate a promuovere il Progetto, dando sempre evidenza della partnership con FTI, apponendo la dicitura di cui al terzo comma del presente articolo.

Tali iniziative saranno concordate preventivamente tra le Parti e condotte dall'ISS in accordo e coordinamento con FTI. In particolare, l'ISS si impegna a comunicare a FTI la data di ogni evento di comunicazione strettamente relativa il Progetto (comunicati stampa, presentazioni, convegni, pubblicazioni, conferenze stampa, etc.) almeno 20 gg prima dell'evento stesso invitando sempre a partecipare il personale di Fondazione Telecom Italia.

Il CNR si impegna ad utilizzare, in ogni citazione scritta o orale in cui si faccia riferimento al finanziamento del progetto da parte di Fondazione Telecom Italia, la seguente dicitura: "Il progetto è stato realizzato grazie al contributo di Fondazione Telecom Italia che è espressione dell'impegno sociale di Telecom Italia e la cui missione è promuovere la cultura del cambiamento e dell'innovazione digitale, favorendo l'integrazione, la comunicazione, la crescita economica e sociale".

L'ISS, di concerto con il CNR, si impegna a sottoporre all'approvazione di FTI il materiale informativo e/o di comunicazione prodotto nell'ambito del Progetto, sul quale sarà sempre inserito in modo visibile il logo di FTI (così come meglio descritto nell'Allegato 4) e sarà data evidenza della partnership FTI-Beneficiario.

In ogni caso, ogni iniziativa di promozione e comunicazione relativa al Progetto (a maggior ragione se prevede l'utilizzo del nome e/o degli



Istituto Superiore di Sanità

altri segni distintivi di FTI) dovrà essere preventivamente approvata per iscritto da FTI.

Articolo 13
(Responsabilità e Foro)

In caso di controversia nell'interpretazione o nell'esecuzione del presente contratto, la questione verrà definita in prima istanza in via amichevole. Qualora non fosse possibile, il foro competente sarà quello di Roma

Articolo 14
(Codice Unico di Progetto)

Il CNR si impegna a comunicare all'ISS il numero di Codice Unico di Progetto (CUP) al momento della restituzione del presente atto.

Si fa presente che in mancanza di tali dati non sarà possibile procedere alla liquidazione delle richieste di pagamento emesse nell'ambito del presente accordo di collaborazione.

Il presente atto viene letto approvato e sottoscritto con **firma digitale ai sensi dell'art. 15 L. 7 agosto 1990 n. 241**), e sarà registrato solo in caso d'uso, a cura e spese della parte richiedente.

| | |
|--|--|
| Istituto Superiore di Sanità Il Direttore degli Affari Amministrativi e delle Risorse Economiche (Dott.ssa Rosa M. Martoccia) | CNR Il Direttore dell'Istituto di Scienze Applicate e Sistemi Intelligenti "Eduardo Caianiello" (Dott. Pietro Ferraro) |
|--|--|